

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 9:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I uczynił JAHWE rzecz tę nazajutrz – i padł cały* dobytek Egipcjan, lecz z dobytku synów Izraela nie padło ani jedno. ¹⁾

¹⁾ cały : przyp. ten ukazuje, że chodzi nie o cały, ale o znaczne liczby. To samo wyłania się z kontekstu innych przypadków użycia tego słowa. Może ozn. znaczną liczbę lub różnorodność.